Clock Radio Music System

with Universal Dock for iPod

User manual
Manuel d'utilisateur
Manual de usuario

English : page 2
Français : page 22
Español : página 42

CR3

iSymphony™
Bringing Audio Back to LIVE™

CONTENTS

CAUTION	3
IMPORTANT NOTES	4
PREPARATION FOR USE	5
LOCATION OF CONTROLS AND INDICATORS	8
BASIC OPERATION	
Volume Controls	10
EQ (Electronic Preset Equalizer)	10
Function Selection	10
iPod OPERATION	
Dock Adapters	11
Dock Adapters Compatibility	12
Listening to your iPod	13
AUXILIARY INPUT	
Listening to a non-docking iPod or other portable music player	14
RADIO OPERATION	
Basic Operation	15
Presetting Stations in the Tuner Memory	15
Changing Preset Stations	16
Setting the Clock	16
Setting the Alarm	17
Setting the Snooze/Dimmer	17
WARRANTY	18
TROUBLESHOOTING GUIDE	20
TECHNICAL SPECIFICATION	21

Thank you for purchasing the iSymphony CR3 Clock Radio Music System with Universal Dock for iPod.

This compact portable system features 10 watts of output power and preset equalizer for rich, clear sound. You can dock your iPod and play all your music without using headphones, and charge your iPod at the same time; we have included dock adapters to accommodate all docking iPods including the nano. The dual alarm clock with snooze allows you to wake and sleep to your iPod or favorite radio station and the auxiliary input allows you to connect any other audio source such as another MP3 player.

Please be sure to read this manual carefully and completely to make sure you understand all of the exciting features and functions included in your new system. We have taken great care to make sure that this system was in perfect working order when it left our factory. If you experience any problem with the set-up or operation of this system please refer to the back of this manual for instructions on obtaining customer service. The serial number of your system is located on a label on the back panel. Please take a moment now to locate the serial number and to write it in the space provided below for future reference. You may be asked to provide this number if you call for customer service.

Serial Number: _____

Please also take a moment to register your product online at
www.myisymphony.com/register

CAUTION

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT USE THIS PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADE SCAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE. TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

The lightning flash with arrow- head symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated 'dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NO OPEN

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK), NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1.) Read these instructions. Keep these instructions. Follow all instructions. Heed all warnings.
2.) Do not use this apparatus near water.
3.) Clean only with dry cloth.
4.) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
5.) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus(including amplifiers) that produce heat.
6.) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
7.) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
8.) Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
9.) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
10.) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture,does not operate normally, or has been dropped.
11.) This appliance shall not be exposed to dripping or splashing water and no object filled with liquids such as vases shall be placed on the apparatus.
12.) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13.) Do not overload wall outlet. Use only power source as indicated.
14.) Use replacement parts as specified by the manufacturer.
15.) The product may be mounted to a wall only if recommended by the manufacturer.
16.) Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks.

IMPORTANT NOTES

- Avoid installing this unit in places exposed to direct sunlight or close to heat radiating appliances such as electric heaters, on top of other stereo equipment that radiates too much heat, places lacking ventilation or dusty areas, places subject to constant vibration and/ or humid or moist areas.
- Operate controls and switches as described in the manual.
- Before turning 'On' the power, make certain that power cord is properly installed.
- When moving the set, be sure to first disconnect the power cord.

FCC INFORMATION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could avoid the user's authority to operate the equipment.

PREPARATION FOR USE

Unpacking And Set Up

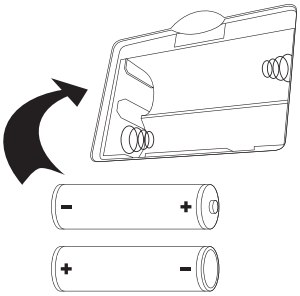
- Remove the main unit, the AC adapter, the accessory auxiliary device connection cord, and the four iPod dock adapters from the carton, and remove all packing material from the main unit. We recommend that you save the carton and packing material in the event that the unit ever needs to be returned for service. Using the original carton and packing material is the only way to protect your unit from damage during shipment.

- Remove any descriptive labels or stickers from the top or front panels of the unit but do not remove any labels or stickers from the back or bottom panels.

Installation of Backup Batteries

The unit uses a backup battery system to provide continuous alarm operation and clock settings in the event of a power failure. If the backup battery has been installed and a power failure occurs or the AC cord is accidentally disconnected, the display will not remain lit, but the current time and alarm time settings will be temporarily maintained. If the batteries are not installed in the event of a power failure, all clock and alarm settings will be lost.

1. Please make sure the AC adapter is connected. Otherwise all settings may be lost during battery replacement.
2. Open the battery compartment cover located on the bottom of the unit.
3. Insert 2 "AA" batteries, checking that the polarity (+ and - ends of the batteries) matches the drawing inside the battery compartment. We recommended the use of alkaline batteries for longer life. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
4. Close the compartment cover.

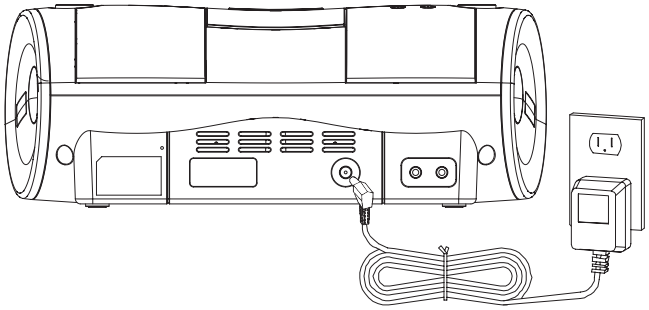


Battery Precautions

- Replacement of batteries must be done by an adult.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium or nickel-metal hydride) batteries.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Exhausted batteries are to be removed.
- Only batteries of the equivalent type are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire. The batteries may explode or leak. Do not break batteries open; internal chemicals will cause skin burns. If you come into contact with the internal contents of a battery, immediately wash the skin in warm water.

Connecting the AC Adapter

- Connect the small female plug of the AC adapter to the DC Input Jack on the back panel of the unit.
- Connect the AC adapter an available 110V AC outlet.



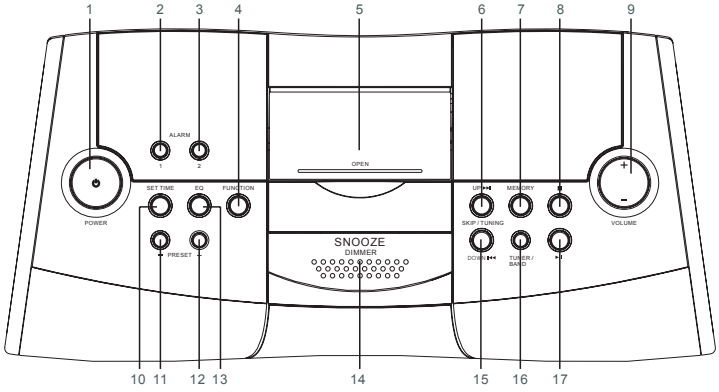
NOTE:
- The housing of the AC adapter may become warm during operation. This is normal.
- To reduce the risk of electric shock never connect or disconnect the AC adapter while your hands are wet.

Protect Your Furniture

This model is equipped with non-skid rubber feet to prevent the product from moving when you operate the controls. These feet are made from non-migrating rubber material specially formulated to avoid leaving any marks or stains on your furniture. However certain types of oil based furniture polishes, wood preservatives, or cleaning sprays may cause the rubber feet to soften, and leave marks or a rubber residue on the furniture. To prevent any damage to your furniture we strongly recommend that you purchase small self-adhesive felt pads, available at hardware stores and home improvement centers everywhere, and apply these pads to the bottom of the rubber feet before you place the product on fine wooden furniture.

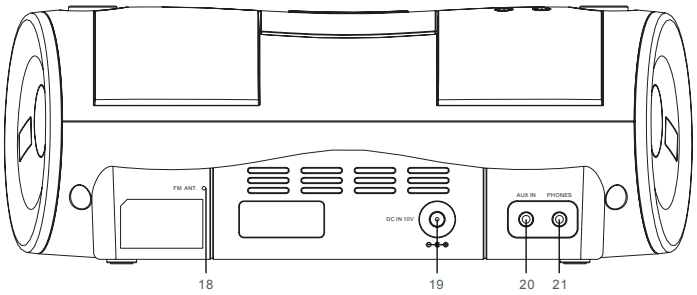
LOCATION OF CONTROLS AND INDICATORS

TOP



1. POWER Button
2. ALARM 1 Button
3. ALARM 2 Button
4. FUNCTION (iPod/AUX/ RADIO) Button
5. iPod door
6. SKIP/TUNING UP ⏭ Button
7. MEMORY Button
8. STOP Button
9. VOLUME Button
10. SET TIME Button
11. PRESET DOWN - Button
12. PRESET UP + Button
13. EQ Button
14. SNOOZE/DIMMER Button
15. SKIP/TUNING DOWN ⏮ Button
16. TUNER/BAND Button
17. PLAY/PAUSE Button

BACK



18. FM ANT.
19. DC IN Jack
20. AUX IN Jack
21. PHONES Jack

LOCATION OF CONTROLS AND INDICATORS

LCD DISPLAY

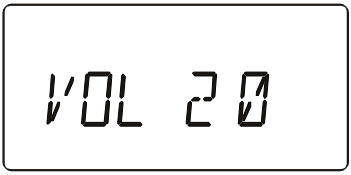
22. SNOOZE Indicator
23. Alarm 1 Indicator
24. Alarm 2 Indicator
25. Wake up to Buzzer Indicator
26. Wake up to Radio Indicator
27. Wake up to iPod Indicator
28. FM Stereo Indicator
29. PM/AM/FM Indicator
30. Time/Alarm/Radio Display

BASIC OPERATION

Volume Controls

To increase or decrease the system volume press the VOLUME + or VOLUME – buttons on the VOLUME Control on the front panel.

The Volume Level Indicator will appear on the display when you change the volume level.



The level indicator ranges from "00" (Minimum) to "30" (Maximum).

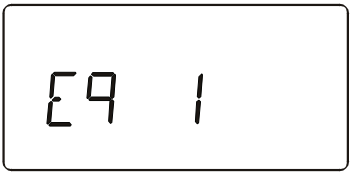
The system remembers the volume level when the power is switched 'Off' and automatically returns to the same level when the power is switched 'On' again.

EQ (Electronic Preset Equalizer)

The preset equalizer allows you to adjust the sound characteristic for the most popular types of music.

Press the EQ button on the front panel or the remote control to cycle through the following equalizer settings:

EQ1 (FLAT, EQ 'Off')
EQ2 (CLASSIC)
EQ3 (ROCK)
EQ4 (POP)
EQ5 (JAZZ)



The appropriate EQ indicator briefly appears in the display to confirm your selection. The system remembers the EQ setting when the power is switched 'Off' and returns to the same setting when the power is switched 'On' again.

Function Selection

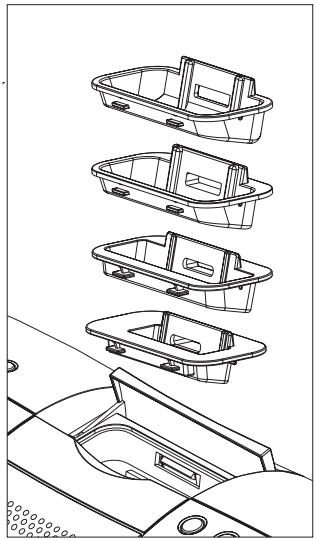
Pressing the FUNCTION button repeatedly cycles through the following modes of operation:

iPod OPERATION

Dock Adapters

NOTE: When connecting an iPod to this system, please ensure that the correct adaptor plate is used. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN DAMAGE TO THE iPod.

This unit comes with 4 removable dock adapters to ensure the iPod fits properly in the dock on the top of the system.



1. Refer to the compatibility table below and select the correct dock adapter for the iPod. Using the correct adapter ensures the proper fit for your iPod and helps to reduce the stress on the connector.

2. Place the proper adapter into the docking station. The iPod dock connector should fit through the opening in the bottom of the insert.

3. Gently press the insert into the dock until it is properly seated.

4. With the iPod in the Power 'Off' mode carefully place it into the adapter.

Note: Remove any accessory case or "skin" from the iPod before inserting it in the dock.

5. To remove or replace an insert, first remove the iPod from the dock then grip the insert and gently lift it upward and out of the dock.

Dock Adapters Compatibility

		A	B	C	D
5G with Video	30GB			X	
	60GB		X		
nano	1GB				X
	2GB				X
	4GB				X
photo	20GB		X		
	30GB		X		
	40GB	X			
	60GB	X			
4G	20GB		X		
	40GB	X			
mini	4GB		X		
	6GB		X		
3G	10GB		X		
	15GB		X		
	20GB		X		
	30GB	X			
	40GB	X			

Listening to your iPod

Important

To prevent distortion during iPod playback you should go to the Main Menu of your iPod, select the Settings Menu page, select the EQ Setting, and make sure that the EQ function is set to "Off".

Main Menu → Settings Menu → EQ Setting → Select "Off"

1. Insert the iPod into the dock as described above.
2. Press the POWER button to turn the unit "On"
3. Press the function button repeatedly until "iPod " is shown in the display .
4. Select the song or album that you wish to play on the iPod using the click-wheel navigation controls as usual.
5. Start playback using the click-wheel or the Play/Pause buttons on the unit.
6. Use the VOLUME control on this system to increase or decrease the speaker volume level. The volume control on the iPod has no effect on the speaker volume level.
7. Use Play/Pause, Stop & Skip/Tuning + or - button on the unit to start playback, stop, skip track on the iPod and high speed music search.
8. When you are finished listening press the POWER button to return the system to the "Off" mode. The display lighting goes off and the display changes from iPOD to correct time.

AUXILIARY INPUT

Listening to a non-docking iPod or other portable music player

Some early iPod models and the iPod shuffle do not include the dock connector found on most other iPods. We have provided an Auxiliary Input Jack on the back panel of this system and included a stereo connection cable so that you can still connect non-docking iPods, other MP3 players, or personal CD players to this system.

1. Locate the stereo connection cable supplied with this system.
2. Connect one end of the 3.5mm stereo cable in to the auxiliary input jack (AUX) located on the back of the unit, and other end to the headphone or line out jack on your portable audio device.
3. Press the POWER button to turn the unit "On", and set the FUNCTION to the AUX position. Also turn on your external portable audio player.
4. Use the VOLUME control to adjust the system volume. You may need to adjust your device volume, too.
5. When you are finished listening press the POWER button to return the system to the "Off" mode. The display lighting goes off and the display changes from AUX to correct time.

RADIO OPERATION

NOTE: To prevent any interference between your iPod and the radio in this unit, your iPod should be switched 'Off' when listening to the radio.

Basic Operation

1. Press the POWER button to turn the unit "On".
2. Press the FUNCTION button until a radio frequency is displayed.
3. Press TUNER/BAND button to the select the desired band.
4. Tune to the desired station as follows:

Manual Tuning

Repeatedly press the **SKIP/TUNING** ⏭ or ⏮ buttons until the display shows the exact frequency of the desired station. Use the Manual Tuning method to tune to weak or distant stations that are not strong enough to be recognized by the Automatic Tuning system.

Automatic Tuning

Depress and hold the **SKIP/TUNING** ⏭ or ⏮ buttons until the display begins to move, then release the buttons. The Tuner will search up or down the band for the next strong signal and stop on that station. Repeat this procedure until the tuner stops on your desired station.

The FM STEREO indicator will light when you tune to an FM Stereo station.

5. Adjust the VOLUME and EQ controls to the desired settings.

6. When you are finished listening press the POWER button to return the system to the "Off" mode. The display lighting goes off and the display changes from radio frequency to correct time.

Presetting Stations in the Tuner Memory

You can store up to 48 of your favorite stations (32 FM/16 AM) in the tuner memory for easy recall at any time.

Using either the manual or automatic tuning method, tune to the first station you wish to memorize, for example: FM 103.50 MHz and then:

1. Press the MEMORY button, the display shows "P" and the channel number "01" indicator flashes.

2. Press the PRESET + or – buttons to select your preset memory number, for example "20". Press the MEMORY button again, the "20" stops flashing confirming that your station FM 103.5 MHz has been entered in preset channel number "20".

3. Tune to the next station you wish to memorize for example: FM 106.70 MHz. Press the MEMORY + or – buttons to select your next preset memory number. Press the MEMORY button again to enter your station in preset channel number.

4. Repeat Step 3 until you have stored up to 32 stations on the FM band, then press the TUNER/BAND button to switch to the AM band and follow the same procedure to enter up to 16 AM station in the tuner memory.

Changing Preset Stations

1. Tune to the new station you want to memorize.
2. Press the MEMORY button.
3. Repeatedly press PRESET + or – button to select the preset channel number you wish change.
4. Press the MEMORY button again. The new station is entered in the memory and the previous station is deleted.

Setting the Clock

1. Make sure the unit is in power 'off' mode. The time or alarm time can not be set or adjusted while the unit is 'On'.
2. Press and hold the SET TIME button, the Year digits flashes on display. Press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ buttons to select the desired year.
3. Press the SET TIME button, the Month digits flashes on display. Press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ buttons to select the desired month.
4. Press the SET TIME button, the Date digits flashes on display. Press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ buttons to select the desired date.
5. Press the SET TIME button, the "12 HOUR" flashes on display. Press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ buttons to select between "24 HOUR" or "12 HOUR" modes if necessary.
6. Press the SET TIME button again. Just the Hour digits will continue flashing. Press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ buttons to set the display to the correct hour, AM or PM.

6. Press the TIME SET button again. The Minute digits will begin flashing. Press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ buttons to set the display to the correct minutes.
7. Press the TIME SET button once more the clock begins to run.

Setting the Alarm

1. Press and hold the ALARM1 button to enter the Alarm Time setting mode. The Alarm indicator appears and the Hour digits begin flashing in the display.

Note: The unit must be set to the power off mode to adjust the Alarm time.

2. Press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ button repeatedly until the display shows the desired wake-up hour.
3. Press the ALARM1 button, the Minute digits begin flashing.
4. Press SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ button repeatedly until the display shows the desired wake-up minute.
5. Press the ALARM1 to enter the Alarm mode setting, Press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ button to select the desired alarm mode, Buzzer / Tuner / iPod®.
6. Press the ALARM1 to enter the alarm volume setting, press the VOLUME + or - button the select the desired alarm volume.
7. Press the ALARM1 again to save and exit the alarm time setting mode.
8. When the actual time matches the Alarm time the system will turn on to the buzzer, tuner or iPod® alarm automatically. The buzzer, tuner or iPod® will continue to operate for one hour and then shut off and reset itself for the same time on the following day. To stop the alarm sooner, press the ALARM1 button and press the SKIP/TUNING ⏭ or ⏮ button to deactivate the alarm. The ALARM1 indicator on the front panel goes 'Off'.
9. The ALARM 2 setting same as ALARM1.

Setting the Snooze/Dimmer

When the alarm is active, pressing the SNOOZE/DIMMER button will silence the alarm for 5 minutes. After the 5-minute snooze interval, the alarm will sound again. The snooze timer starts counting down after the SNOOZE button is released. Snooze can be used repeatedly within the 1-hour alarm active interval.

When the alarm is inactive, pressing the SNOOZE/DIMMER button will allow you to control the brightness of the LCD display.

WARRANTY

This product is warranted by iSymphony to the original purchaser against manufacturing defects in materials and workmanship encountered in the normal noncommercial use of this product for a limited warranty period of:

Ninety (90) Days Labor, One (1) year Parts

This limited warranty begins on the original date of purchase, and is valid only on products purchased and used in the United States.

1. LABOR: During the ninety days labor limited warranty period, iSymphony will, at its option, repair the defective product at no cost to you, or replace the defective product with a new or remanufactured functionally equivalent product of equal value.
2. PARTS: During the ninety days parts limited warranty period, iSymphony will supply new or rebuilt replacements for defective parts as may be deemed necessary by iSymphony.
3. This Warranty DOES NOT APPLY to products that have been damaged due to abuse, misuse, accident, alteration, modification, negligence, and tampering or products that have been serviced by any unauthorized service center or third party. This Warranty DOES NOT APPLY to batteries, connecting cables, AC adaptors, or other accessories packaged with the unit.

What you must do for warranty service:

Unit must be shipped, freight prepaid and properly packaged with the original dated bill of sale as proof of purchase to iSymphony Service Center. Please call 1-800-710-7740 to obtain the shipping instructions.

iSymphony Customer Service
1-800-710-7740

Please register your product online at www.myisymphony.com/register/

iSymphony will pay for the return shipping charges for products that are under warranty and received in this manner.

EXCEPT TO THE EXTEND PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIE S MADE BY iSYMPHONY IN CONNECTION WITH THE PRODUCT, INCLUDING WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN, AND NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING SAID WARRANT Y OF MERCHANTABILITY, SHALL APPLY TO THIS PRODUCT AFTER SAID PERIOD. SHOULD THIS PRODUCT PROVE TO BE DEFECTIVE IN WORKMANSHIP OR MATERIAL, THE CONSUMER'S SOLE REMEDY SHALL BE SUCH REPAIR OR REPLACEMENT AS IN HEREIN ABOVE EXPRESSLY PROVIDED, AND UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL iSYMPHONY BE LIABLE FOE ANY LOSS OR DAMAGE, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE, MISUSE, OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT. THIS WARRANTY IS NONTRANSFERRABLE.

Some states do not allow the exclusion and limitation of incidental or consequential damage, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions or inclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal right and you may also have other rights, which vary from state to state.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Symptom	Possible Cause	Solution
Noise or sound distorted on AM or FM broadcasts.	Station not tuned properly for AM or FM.	Retune the AM or FM broadcast station.
	FM: Rod antenna is not extended.	Extend FM Rod antenna.
	AM: The bar antenna is not positioned correctly.	Reposition the unit until best reception is obtained.
FM STEREO indicator does not light	The BAND switch is not set to FM position.	Set the BAND switch to FM ST. Position
AM or FM, no sound	Function switch is not set to RADIO.	Set the Function switch to RADIO.
	Volume at minimum.	Increase Volume
iPod Player		
Unit does not respond (no power)	AC adaptor is not plugged into a wall outlet or the connector is not plugged into the power supply jack on the back of the unit.	Plug the AC adaptor into a wall outlet and plug the connector into the supply jack on the unit.
	Using no or wrong iPod insert	Make sure the dock insert is the proper fit for the iPod
iPod does not dock porperly	iPod did not install properly	Remove the iPod from the dock and check for obstruction on the connections in the dock and on the iPod, then reseat it in the dock
iPod does not respond to the unit	iPod is not installed properly	Remove the iPod from the dock and check for obstruction on the connectors in the dock and on the iPod Then reseat it in the dock
	iPod is locked up	Please make sure your iPod is working properly before docking into the unit. Please refer to the iPod manual for details.
	Using first or second generation iPod, iPod Shuffle or other devices.	This unit cannot control those iPods or other devices. Please use the AUX input for music playback from these devices
iPod does not charge	iPod is not installed properly	Remove the iPod from the dock and check for obstruction on the connectors in the dock and on the iPod . Then reseat it in the dock
	iPod battery has problem	
	iPod is locked up/frozen	Please make sure your iPod is working properly before docking into the unit. Please refer to your iPod manual for details.
	iPod battery has a problem	

TECHNICAL SPECIFICATION

Specification

FM section

Tuning range:	87.5 MHz - 108 MHz (100 KHz step)
Usable sensitivity(30dB S/N)	22dBμ
Antenna:	Antenna Wire

AM section

Tuning range:	520 kHz - 1710kHz (10 KHz step)
Usable sensitivity:	65dBm
Antenna:	Ferrite bar

Amplifier

Power output (at 10% THD):	5W
Headphone:	32 ohms

General

Power requirement:	AC120V, 60Hz
Max. Power consumption:	24W
Dimension of main unit:	310 (L) x 140 (W) x 110 (H) mm
Weight of main unit:	1.9 kgs

Specifications and extemal appearance are subject to change without notice.

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENTS 23
REMARQUES IMPORTANTES 24
AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL 25
DESCRIPTION DES BOUTONS ET DES INDICATEURS 28

OPÉRATIONS DE BASE
Contrôle du volume 30
EQ (Egaliseur Electronique Préprogrammé) 30
Sélection des fonctions 30

UTILISATION D'UN iPod
Adaptateurs de socle 31
Compatibilité des adaptateurs de la station d'accueil 32
Ecouter votre iPod 33

ENTRÉE AUXILIAIRE
Utilisation d'un iPod ou d'un autre appareil audio portable sans le socle d'accueil 34

UTILISATION DE LA RADIO
Opérations de base 35
Programmer des stations dans la mémoire programmable 35
Changer les stations programmées 36
Régler l'horloge 36
Régler l'alarme 37
Régler la fonction de rappel d'alarme/l'intensité du rétroéclairage 37
GARANTIE 38
GUIDE DE DÉPANNAGE 40
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES 41

Merci d'avoir choisi le système de musique iSymphony CR3 avec alarme, radio et station d'accueil pour iPod.

Cet appareil portable dispose d'une puissance de sortie de 10 Watts et d'un égaliseur préprogrammé pour des sons plus riches et clairs. Vous pouvez brancher votre iPod sur la station d'accueil pour écouter la musique, sans avoir besoin d'utiliser des écouteurs, et recharger votre iPod en même temps ; nous avons aussi inclus des adaptateurs pour vous permettre d'utiliser n'importe quel type d'iPod, y-compris les Nano. La fonction de réveil et de rappel d'alarme vous permet de vous réveiller ou de vous endormir directement au son de votre iPod ou de votre station radio préférée ; l'entrée auxiliaire vous permet aussi de brancher des appareils externes comme un lecteur MP3.

Veuillez lire attentivement et en entier ce manuel pour apprendre à utiliser correctement et vous familiariser avec les fonctions de votre nouvel appareil. Cet appareil a été testé et déclaré en parfait état de marche avant de quitter notre usine. Si vous rencontrez des problèmes pendant l'installation ou l'utilisation de cet appareil, veuillez se référer à la fin de ce manuel pour des instructions sur obtenir le service à la clientèle.
Le numéro de série de cet appareil est sur une étiquette située sur le panneau arrière. Veuillez trouver ce numéro de série et l'écrire ci-dessous dans l'espace fourni en cas de besoin au futur. Vous aurez besoin de donner ce numéro si vous appelez notre service clientèle.

Numéro de série : _____

Veuillez aussi prendre quelques instants pour enregistrer votre produit en ligne :
www.myisymphony.com/register

ATTENTION

AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ELECTRIQUE, N'UTILISEZ UNE RALLONGE ELECTRIQUE OU UN ADAPTATEUR QUE SI LES FICHES DE LA PRISE PEUVENT ETRE CORRECTEMENT ET ENTIEREMENT INSEREES. AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Le symbole de foudre avec flèche, à l'intérieur d'un triangle équilatéral, avertit l'utilisateur de l'existence d'un courant électrique dangereux à l'intérieur de l'appareil qui peut être suffisamment puissant pour électrocuter une personne.

ATTENTION

D'ELECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

ATTENTION : Pour réduire les risques d'incendies ou d'électrocution, ne démontez pas cet appareil. Faites appel à un technicien qualifié pour son entretien.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral avertit l'utilisateur des points importants concernant l'opération, l'entretien et la maintenance dans la documentation de cet appareil.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

1) Veuillez lire ce manuel. Conservez ce manuel dans un endroit sûr. Suivez toutes les instructions. Respectez tous les avertissements.
2) N'utilisez jamais l'appareil près d'une source d'eau.
3) Nettoyez toujours l'appareil avec un chiffon sec.
4) N'obstruez jamais les fentes d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
5) N'installez jamais l'appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou tout autres appareils produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
6) N'essayez pas de contourner la fonction de sécurité de la prise polarisée ou de terre. Une prise de courant alternatif polarisée contient 2 fiches, avec une fiche plus large que l'autre. Une prise de terre contient 2 fiches normales et une troisième fiche pour la terre. La fiche large ou la fiche de terre sont pour votre sécurité. Si vous ne parvenez pas à insérer entièrement la prise dans une prise murale, contactez votre électricien afin qu'il remplace votre prise murale.
7) Le cordon d'alimentation doit être protégé de manière à ne pas risquer d'être piétiné ni pincé, particulièrement au niveau des connecteurs, des prises murales et au niveau des sorties de l'appareil.
8) Utilisez uniquement des pièces ou des accessoires recommandés par le fabricant.
9) Veuillez éteindre et débrancher l'appareil en cas d'orage ou si celui-ci ne sera pas utilisé pendant une longue période.
10) Pour toute réparation, veuillez faire appel à un technicien qualifié. Faites appel à un technicien qualifié dans les situations où l'appareil est endommagé, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, si un liquide a été renversé ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
11) L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussements d'eau ; aucun objet contenant de l'eau, tel qu'un vase ne doit pas être posé sur l'appareil.
12 Utiliser seulement une table roulante, un tripode, une établie ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si l'appareil est installé sur une table roulante, celle-ci doit être déplacée avec soin pour éviter de la faire basculer et vous blesser.

13) Ne surchargez jamais la prise murale. Utilisez seulement une prise du type indiqué.
14) Utilisez toujours des pièces de rechange recommandées par le fabricant.
15) Cet appareil peut être monté sur un mur si cela est indiqué dans les instructions du fabricant.
16) Au terme de toute intervention ou réparation sur l'appareil, demandez au technicien de procéder aux vérifications de sécurité.

NOTES IMPORTANTES

- Evitez d'installer l'appareil au soleil ou à proximité d'une source de chaleur tels qu'un radiateur, ou au dessus de tout appareil stéréo qui peut produire de la chaleur, ou dans des endroits poussiéreux ou sans ventilation, ou sujets à des vibrations et/ou à une humidité excessive.
- Utilisez les boutons et les contrôles comme expliqués dans le manuel.
- Avant d'allumer l'appareil, vérifiez que l'adaptateur secteur est correctement branché.
- Si vous avez besoin de déplacer l'appareil, débranchez en premier l'adaptateur secteur.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA FCC

Cet équipement a subi des tests et a été trouvé conforme aux limites imposées aux périphériques numériques de classe B, en vertu de la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, peut produire des interférences affectant les communications radio.
Cependant, aucune garantie n'est donnée qu'il ne causera pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement observer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Eloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est raccordé.
- Consulter votre revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'assistance.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la section 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de cet équipement est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) Cet équipement ne doit pas provoquer d'interférence nuisibles, et
(2) Cet équipement doit accepter toute interférence reçue, y compris celle qui entraînerait un fonctionnement inattendu.

Toute modification non expressément autorisée par l'entreprise qui doit garantir la conformité aux normes précitées peut annuler la permission d'utilisation de cet équipement.

AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL

Ouverture du paquet et installation

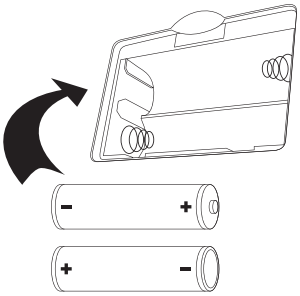
- Sortez l'appareil, l'adaptateur secteur, le cordon de connexion pour appareil externe et les 4 connecteurs d'extension pour iPod du paquet et enlevez tous les matériaux d'emballage autour de l'appareil. Nous recommandons que vous gardiez le paquet et les matériaux d'emballage au cas où il serait nécessaire de renvoyer l'appareil. Le paquet et les matériaux d'emballage d'origine permettent de protéger l'appareil au maximum contre les dommages de transport.

- Enlevez toutes les étiquettes de description qui se trouvent à l'avant ou au dessus de l'appareil mais n'enlevez pas les étiquettes à l'arrière ou au dessous de l'appareil.

Installation des piles de secours

Cet appareil utilise des piles de secours qui permettent de sauvegarder les réglages de l'heure et des alarmes dans le cas d'une panne de courant. Si des piles de secours ont été installées dans l'appareil et qu'il y a une panne de courant ou si le cordon d'alimentation a été débranché par accident, l'écran de l'appareil reste éteint mais les réglages de l'heure et des alarmes sont sauvegardés. S'il y a une panne de courant et que vous n'avez pas installé des piles de secours, tous les réglages seront réinitialisés.

1. Assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché. Autrement, tous les réglages seront réinitialisés lorsque vous remplacez les piles.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles, au-dessous de l'appareil.
3. Insérez 2 piles AA en vérifiant le sens de la polarité (les bornes + et - des piles) par rapport aux symboles du compartiment. Nous recommandons des piles alcalines pour une durée plus longue. N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves et n'utilisez jamais des piles différentes.
4. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

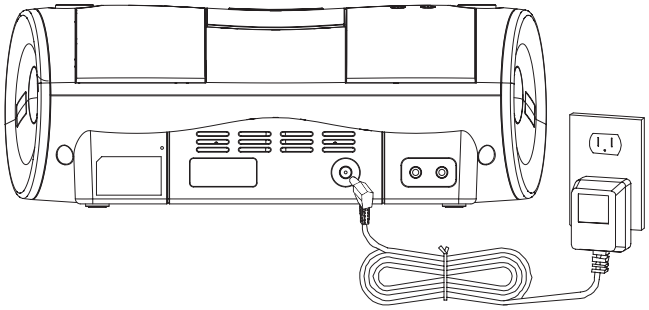


Avertissements sur les piles

- Les piles doivent seulement être changées par un adulte.
- Ne mélangez pas des piles usées avec des piles neuves.
- Ne mélangez pas des piles alcalines avec des piles standard (carbone zinc) ou des piles rechargeables (nickel cadmium).
- Ne court-circuitez jamais les bornes des piles.
- Des piles non rechargeables ne doivent jamais être rechargées.
- Changez immédiatement les piles lorsqu'elles sont usées.
- Utilisez toujours des piles du même type ou de la même marque.
- Les piles doivent être insérées dans le bon sens.
- Prenez soin lorsque vous jetez des piles. Ne jetez jamais des piles dans le feu. Elles pourraient exploser ou couler.
- Prenez soin lorsque vous jetez des piles. Ne jetez jamais des piles dans un feu. Elles pourraient exploser ou couler. Ne cassez jamais des piles ; le liquide à l'intérieur est dangereux et peut brûler la peau. Si votre peau entre en contact avec ce liquide, lavez-la immédiatement avec de l'eau tiède.

Branchement de l'adaptateur secteur

- Branchez le connecteur femelle de l'adaptateur secteur sur la prise d'alimentation CC qui est situé sur le panneau arrière de l'appareil.
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant 110V c.a.



REMARQUES :

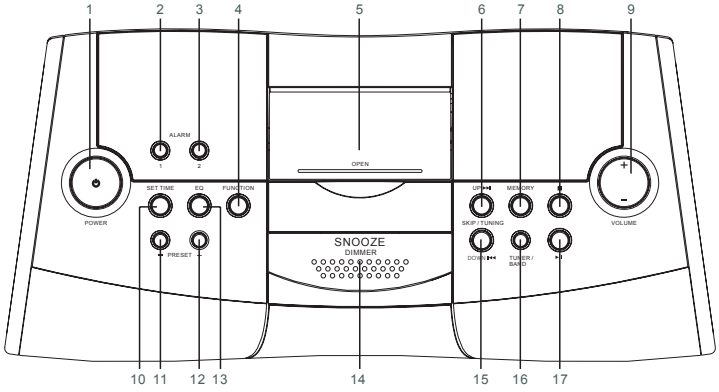
- Le boîtier de l'adaptateur peut chauffer pendant son utilisation. Ceci est normal.
- Afin de réduire le risque de choc électrique, ne branchez et ne débranchez jamais l'adaptateur secteur avec des mains mouillées.

Protection de vos meubles

Ce modèle vient automatiquement avec des pieds antidérapants en caoutchouc pour que l'appareil ne glisse pas lorsque vous appuyez sur les boutons. Ces pieds sont en caoutchouc traité pour ne pas laisser de traces ou de marques sur vos meubles. Cependant, certains produits de cirage, de protection des meubles et certains sprays de nettoyage peuvent abîmer les pieds en caoutchouc et ainsi laisser des traces ou des résidus de caoutchouc sur vos meubles. Afin d'éviter de laisser des traces sur vos meubles, nous vous recommandons fortement d'utiliser des coussinets adhésifs, que vous pouvez facilement obtenir dans la plupart des magasins de bricolage, et de coller ces coussinets sous les pieds en caoutchouc de l'appareil avant de le poser sur vos meubles.

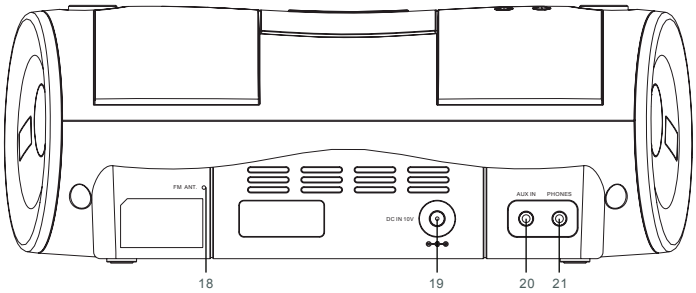
DESCRIPTION DES BOUTONS ET DES INDICATEURS

VUE DE DESSUS



1. Bouton POWER (MARCHE)
2. Bouton ALARM 1 (ALARME1)
3. Bouton ALARM 2 (ALARME2)
4. Bouton FUNCTION (FONCTION) (iPod/AUX/RADIO)
5. iPod door (Couvercle iPod)
6. Bouton SKIP/TUNING UP ⏭ .
7. Bouton MEMORY (MEMOIRE)
8. Bouton STOP
9. Bouton VOLUME
10. Bouton SET TIME (REGLER HEURE)
11. Bouton PRESET DOWN - (PROGRAMME -)
12. Bouton PRESET UP + (PROGRAMME +)
13. Bouton EQ
14. Bouton SNOOZE/DIMMER (RAPPEL D'ALARME/RETROECLAIRAGE
15. Bouton SKIP/TUNING DOWN ⏮ (SAUT/REGLAGE -).
16. Bouton TUNER/BAND (TUNER/BANDE)
17. Bouton PLAY/PAUSE (LECTURE/PAUSE)

VUE DE DERRIÈRE



18. FM ANT. (ANT. FM)
19. Jack DC IN (d'alimentation CC)
20. Jack AUX IN (ENTREE AUX)
21. Jack PHONES (ECOUTEUR)

DESCRIPTION DES BOUTONS ET DES INDICATEURS

ECRAN LCD

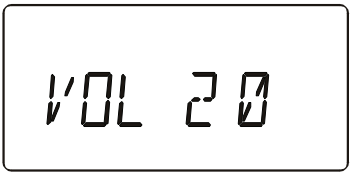
22. Indicateur SNOOZE (RAPPEL D'ALARME)
23. Indicateur Alarm 1 (Alarme 1)
24. Indicateur Alarm 2 (Alarme 1)
25. Indicateur de réveil avec la Buzzer (sonnerie)
26. Indicateur de réveil avec la radio
27. Indicateur de réveil avec la iPod
28. Indicateur FM Estéreo
29. Indicateur PM/AM/FM
30. Affichage de Time/Alarm /Radio display (l'heure/Alarme/Radio)

OPÉRATIONS DE BASE

Contrôle du volume

Appuyez sur le bouton VOLUME + ou VOLUME - du panneau avant de l'appareil pour augmenter ou baisser le volume.

Le niveau du volume s'affiche sur l'écran lorsque vous changez le volume.



Le niveau du volume varie entre « 00 » (minimum) et « 30 » (maximum).

L'appareil se souvient du dernier niveau de volume utilisé lorsque vous l'éteignez (« Off ») et utilise automatiquement ce niveau de volume lorsque vous le rallumez (« On »).

EQ (Egaliseur Electronique Préprogrammé)

L'égaliseur préprogrammé vous permet d'ajuster les caractéristiques du son en fonction de votre type de musique préférée.

Appuyez sur le bouton EQ du panneau avant ou de la télécommande pour sélectionner l'un des types d'égaliseur suivant :

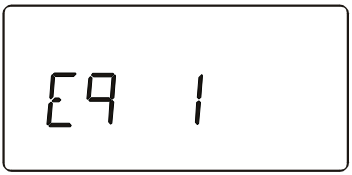
EQ1 (DOUX, EQ 'Off')

EQ2 (CLASSIQUE)

EQ3 (ROCK)

EQ4 (POP)

EQ5 (JAZZ)



Le numéro de l'égaliseur sélectionné s'affiche pendant quelques instant lorsque vous confirmez votre sélection. L'appareil se souvient du dernier type d'égaliseur utilisé lorsque vous l'éteignez (« Off ») et utilise automatiquement ce type d'égaliseur lorsque vous le rallumez (« On »).

Sélecteur de fonction

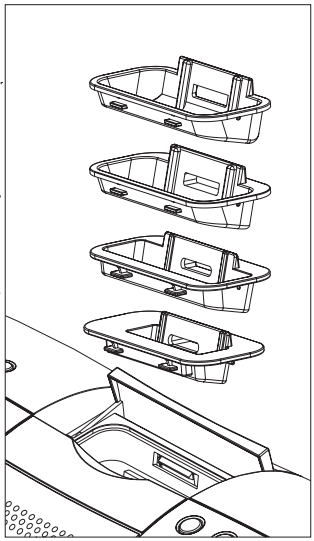
Appuyez plusieurs fois sur le bouton FUNCTION pour changer entre les différents modes de fonctionnement.

UTILISATION D'UN iPod

Adaptateurs de socle

REMARQUE : Veuillez vous assurer que l'adaptateur de socle utilisé pour connecter votre iPod à cet appareil est du bon type. SINON VOUS RISQUERIEZ D'ENDOMMAGER VOTRE iPod.

Votre appareil est fourni avec 4 adaptateurs détachables pour garantir que votre iPod puisse être posé sur le socle de la station d'accueil situé au-dessus de l'appareil.



1. Veuillez consulter le tableau de compatibilité, ci-dessous, pour sélectionner le bon adaptateur de socle en fonction de votre iPod. L'utilisation du bon adaptateur de socle permet de garantir que votre iPod est correctement connecté et de réduire le stress sur les connecteurs.

2. Posez l'adaptateur sur le socle de la station d'accueil. Les connecteurs du iPod devraient rentrer sans problème dans l'adaptateur.

3. Appuyez gentiment sur l'adaptateur jusqu'à ce qu'il soit bien en place dans le socle.

4. Assurez-vous que votre iPod est éteint (« Off ») ; posez-le gentiment sur le socle.
   Remarque : Enlevez tous les accessoires ou les « peaux » du iPod avant de le poser sur le socle.

5. Pour changer ou enlever un adaptateur, enlevez en premier l'iPod du socle puis tenez et tirez fermement l'adaptateur pour le faire sortir du socle.

Tableau de compatibilité - Adaptateurs de socle

		A	B	C	D
5G avec vidéo	30GB			X	
	60GB		X		
nano	1GB				X
	2GB				X
	4GB				X
photo	20GB		X		
	30GB		X		
	40GB	X			
	60GB	X			
4G	20GB		X		
	40GB	X			
mini	4GB		X		
	6GB		X		
3G	10GB		X		
	15GB		X		
	20GB		X		
	30GB	X			
	40GB	X			

Ecouter votre iPod

Important

Pour éviter les distorsions sonores pendant la lecture d'un iPod, allez dans le Menu Principal de votre iPod, sélectionnez la page Menu Réglages, sélectionnez Réglages EQ et assurez-vous que la fonction EQ est désactivée (« Off »).

Menu Principa ⟶ Menu Réglages ⟶ Réglages EQ ⟶ Sélectionner "Off"

1. Posez le iPod sur le socle comme décrit ci-dessus.
2. Appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'appareil (« On »).
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton FONCTION jusqu'à ce que « iPod » s'affiche sur l'écran.
4. Choisissez la chanson ou l'album désiré sur votre iPod comme d'habitude en utilisant les contrôles de la roulette-clic.
5. Commencez la lecture en utilisant la roulette-clic ou les boutons Play/Pause de l'appareil.
6. Utilisez le bouton VOLUME pour augmenter ou réduire le volume des haut-parleurs. Le bouton de contrôle du volume du iPod n'a aucun effet sur les haut-parleurs de l'appareil.
7. Utilisez les boutons Play/Pause , Stop, Skip/Tuning + ou – de l'appareil pour commencer la lecture, l'arrêter, sauter des pistes ou chercher des passages à grande vitesse.
8. Lorsque vous avez fini, appuyez sur le bouton POWER pour mettre l'appareil en mode « Off ». Le rétroéclairage de l'écran s'éteint, iPod disparaît de l'écran et l'heure s'affiche.

ENTRÉE AUXILIAIRE

Utilisation d'un iPod ou d'un autre appareil audio portable sans le socle d'accueil

Certains anciens modèles d'iPod et le iPod Shuffle ne possèdent pas le connecteur de socle qui est inclus dans la plupart des nouveaux iPod. Nous avons ajouté une entrée auxiliaire au dos de l'appareil et un câble de connexion stéréo pour vous permettre de connecter ces iPod ou d'autres lecteurs MP3 ou CD portable à l'appareil si désiré.

1. Identifiez le câble de connexion stéréo de l'appareil.
2. Branchez une extrémité du câble stéréo 3,5mm sur l'entrée auxiliaire (AUX) au dos de l'appareil et l'autre extrémité sur la prise Ecouteurs ou Sortie ligne de votre appareil audio externe.
3. Appuyez sur le bouton POWER pour allumer (« On » l'appareil et appuyez sur le bouton FUNCTION pour sélectionner le mode AUX. Allumez aussi l'appareil audio externe.
4. Utilisez les boutons VOLUME pour régler le volume de l'appareil. Il est possible que vous ayez aussi besoin de régler le volume votre l'appareil.
5. Lorsque vous avez fini, appuyez sur le bouton POWER pour mettre l'appareil en mode « Off ». Le rétroéclairage de l'écran s'éteint, AUX disparaît de l'écran et l'heure s'affiche.

UTILISATION DE LA RADIO

REMARQUE : Afin d'éviter toute interférence potentielle entre votre iPod et la radio de l'appareil, votre iPod doit être éteint (« Off ») lorsque vous désirez écouter la radio.

Opérations de base

1. Appuyez sur le bouton POWER pour allumer l'appareil (« On »).
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton FUNCTION jusqu'à ce qu'une fréquence s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez sur le bouton TUNER/BAND pour sélectionner la bande désirée.
4. Réglez la fréquence de la station de la manière suivante :

Recherche manuelle

Appuyez plusieurs fois sur le bouton SKIP/TUNING ou jusqu`à ce que la fréquence affichée sur l'écran soit celle de la station désirée. Utilisez la méthode de recherche manuelle pour régler des fréquences avec une faible réception ou de stations éloignées qui ne peuvent pas être détectées avec la méthode de recherche automatique.

Recherche automatique

Appuyez pendant plusieurs secondes sur le bouton SKIP/TUNING ou jusqu`à ce que la fréquence commence à changer automatiquement, puis arrêtez d'appuyer. L'appareil commence à chercher sur la bande la fréquence de la station radio suivante ou précédente et s'arrête automatiquement sur la fréquence de cette station. Répétez cette opération jusqu'à ce que l'appareil s'arrête sur la fréquence de la station désirée.

L'indicateur FM STEREO s'affiche lorsque vous êtes sur une station radio FM stéréo.

5. Réglez le VOLUME et l'égaliseur (EQ) comme désiré.
6. Lorsque vous avez fini, appuyez sur le bouton POWER pour mettre l'appareil en mode « Off ». Le rétroéclairage de l'écran s'éteint, la fréquence disparaît de l'écran et l'heure s'affiche.

Programmer des stations dans la mémoire programmable

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 48 stations préférées (32FM/16AM) dans la mémoire programmable pour les sélectionner rapidement au futur.

Utilisez la méthode de recherche automatique ou manuelle pour changer la fréquence sur celle d'une station radio que vous désirez programmer, par exemple : FM 103,50 MHz puis :

1. Appuyez sur le bouton MEMORY ; la lettre « P » s'affiche sur l'écran et le numéro « 01 » commence à clignoter.

2. Appuyez sur le bouton PRESET + ou – pour sélectionner le numéro du canal de la mémoire, par exemple « 20 ». Appuyez à nouveau sur le bouton MEMOIRE ; le numéro « 20 » arrête de clignoter, indiquant que la fréquence FM 103,5 MHz a été programmée sur le canal « 20 » de la mémoire.
3. Changez maintenant la fréquence sur celle d'une autre station radio, par exemple : FM 106,70 MHz. Appuyez sur le bouton MEMORY + ou – pour sélectionner le numéro du canal de la mémoire.

   Appuyez à nouveau sur le bouton MEMORY pour confirmer et enregistrer la station radio sur le nouveau numéro de canal de la mémoire.
4. Répétez l'étape 3 pour enregistrer un maximum de 32 stations radio sur la bande FM ; appuyez ensuite sur le bouton TUNER/BAND pour choisir la bande AM et répéter la procédure pour enregistrer jusqu'à 16 stations de radio sur la bande AM.

Changer les stations programmées

1. Changez la fréquence sur celle d'une station radio que vous désirez programmer.
2. Appuyez sur le bouton MEMORY.
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton PRESET + ou – pour sélectionner le numéro du canal de la mémoire que vous désirez changer.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton MEMORY. La nouvelle station est programmée et remplace la station existante, qui est effacée.

Régler l'horloge

1. Vérifiez que l'appareil est éteint (« Off »). Il n'est pas possible de régler l'horloge ou l'alarme lorsque l'appareil est allumé (« On »).
2. Appuyez sans arrêter sur le bouton SET TIME ; le chiffre des années commence à clignoter. Utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et pour régler l'année.
3. Appuyez sur le bouton SET TIME ; le chiffre des mois commence à clignoter. Utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et pour régler le mois.
4. Appuyez sur le bouton SET TIME ; la date commence à clignoter. Utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et pour régler la date.
5. Appuyez sur le bouton SET TIME ; le chiffre « 12 HOUR » commence à clignoter. Utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et pour choisir entre le mode « 24 HOUR » (24 heures) et « 12 HOUR » (12 heures).
6. Appuyez une fois de plus sur le bouton SET TIME. Le chiffre des heures commence à clignoter.

   Utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et pour régler les heures, avec AM ou PM.

7. Appuyez une fois de plus sur le bouton SET/TIME. Le chiffre des minutes commence à clignoter.

   Utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et ⏮ pour régler les minutes.
8. Appuyez une fois sur le bouton SET/TIME pour retourner au mode d'affichage de l'heure.

Régler l'alarme

1. Appuyez sans arrêter sur le bouton ALARM 1 pour passer en mode de réglage de l'alarme. L'indicateur d'alarme s'affiche sur l'écran et le chiffre des heures commence à clignoter.

   Remarque : L'appareil doit être éteint (« Off ») avant de pouvoir régler l'alarme.
2. Utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et ⏮ pour régler l'heure à laquelle vous désirez être réveillé.
3. Appuyez sur le bouton ALARM 1, le chiffre des minutes commence à clignoter.
4. Utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et ⏮ pour régler les minutes à laquelle vous désirez être réveillé.
5. Appuyez sur le bouton ALARM 1 pour ouvrir le mode de réglage du type de l'alarme et utilisez les boutons SKIP/TUNING ⏭ et ⏮ pour choisir le type d'alarme : Sonnerie/Radio/iPod.
6. Appuyez sur le bouton ALARM 1 pour ouvrir le mode de réglage du volume de l'alarme et utilisez les boutons VOLUME+ et - pour régler le volume de l'alarme.
7. Appuyez une fois de plus sur le bouton ALARM 1 pour enregistrer les réglages et quitter le mode de réglage de l'alarme.
8. Lorsque l'heure de l'horloge atteint l'heure de l'alarme, l'alarme s'activera automatiquement et la sonnerie, la radio ou la musique du iPod s'allumera. La sonnerie, la radio ou la musique du iPod restera allumé pendant 1 heure puis s'éteindra automatiquement ; l'alarme s'allumera à nouveau le jour suivant. Pour arrêter l'alarme lorsque vous n'en avez plus besoin, appuyez sur le bouton ALARM 1 et appuyez sur le bouton SKIP/TUNING ⏭ et ⏮ pour l'éteindre. L'indicateur ALARM 1 devrait s'éteindre (« Off ») sur le panneau avant.
9. Les réglages de l'ALARM 2 sont identiques à ceux de l'ALARM 1.

Régler la fonction de rappel d'alarme/l'intensité du rétroéclairage

Lorsque l'alarme est en train de sonner, appuyez sur le bouton SNOOZE/DIMMER pour couper temporairement le son de l'alarme pendant 5 minutes. L'alarme recommence à sonner après 5 minutes. Le compteur de la fonction de rappel d'alarme commence seulement lorsque vous appuyez sur le bouton SNOOZE. Cette fonction peut être utilisée plusieurs fois pendant la période d'une heure de l'alarme.

Lorsque l'alarme n'est pas en train de sonner, appuyez sur le bouton SNOOZE/DIMMER pour régler l'intensité du rétroéclairage de l'écran LCD.

GARANTIE

Ce produit est garanti par iSymphony envers l'acheteur d'origine contre tout défaut matériel et de fabrication suite à une utilisation normale et non commerciale de ce produit pendant une période de :

Quatre-vingt-dix (90) jours pour la main d'œuvre, Un (1) an pour les pièces.

Cette garantie limitée commence à la date d'achat d'origine du produit et n'est valable que pour les produits achetés et utilisés aux USA.

1. MAIN D'OEUVRE : Si vous rencontrez un problème pendant la période de garantie limitée de quatre-vingt-dix jours, iSymphony s'engage, à son choix, à réparer gratuitement le produit défectueux ou à le remplacer par un produit neuf ou reconditionné et similaire ou de la même valeur.

2. PIECES : Si vous rencontrez un problème pendant la période de garantie limitée de quatre-vingt-dix jours, iSymphony s'engage à changer ou réparer les pièces défectueuses, au seul choix de iSymphony.

3. Cette garantie NE S'APPLIQUE PAS aux produits endommagés suite à l'abuse, la négligence, une utilisation incorrecte, un accident, une modification ou une réparation ou un entretien par des techniciens ou des centres de réparations non-agréés ou par un tiers partie. Cette garantie NE S'APPLIQUE PAS aux piles, câbles de connexion, adaptateurs secteur et autres accessoires fournis avec le produit.

Pour obtenir un service de garantie :

Le produit défectueux doit être envoyé, tout frais payés d'avance et correctement emballé, avec le ticket d'achat d'origine du produit comme preuve d'achat, au service clientèle de iSymphony.

Service Clientèle de iSymphony :
1-800-710-7740

Veuillez enregistrer votre produit en ligne sur www.myisymphony.com/register/

iSymphony paiera tout les frais de renvoi pour les produits avec une garantie valable et correctement envoyés.

DANS LES LIMITES DEFINIES PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE ISYMPHONY FAITES AVEC CE PRODUIT, Y-COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDES, SONT LIMITEES A LA DUREE DE LA PRESENTE GARANTIE ; AUCUNE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPLICITE, Y-COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITE MARCHANDE, NE SERA VALABLE APRES L'EXPIRATION DE LA PRESENTE GARANTIE. DANS LE CAS OU CE PRODUIT PRESENTE DES DEFAUTS MATERIEL OU DE FABRICATION, LE SEUL REMEDE DE L'UTILISATEUR EST LE REMPLACEMENT OU LA REPARATION DE CE PRODUIT DEFECTUEUX COMME DECRIT CI-DESSUS ; ISYMPHONY NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU PERTE, DIRECT OU INDIRECT, RESULTANT DE L'UTILISATION CORRECTE, INCORRECTE OU DE L'IMPOSSIBILITE A UTILISER CE PRODUIT. CETTE GARANTIE NE PEUT PAS ETRE TRANSFEREE.

Certains pays n'autorisent pas les limitations des garanties implicites et/ou l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, ou les limitations de la durée de la garantie implicite, auquel cas les limitations et/ou exclusions susmentionnées pourraient ne pas vous concerner. La présente garantie vous confère des droits réglementaires spécifiques auxquels pourront éventuellement s'ajouter d'autres droits variant d'une région à l'autre.

GUIDE DE DEPANNAGE

Problèmes	Causes probables	Solutions
Distorsion sonore ou bruit de fond sur les gammes AM et FM.	La fréquence des gammes AM et FM est mal réglée.	Régler à nouveau la fréquence des gammes AM et FM.
	FM : L'antenne externe n'est pas sortie.	Sortir entièrement l'antenne externe FM.
	AM : L'antenne interne est mal orientée.	Tourner l'appareil jusqu'à ce que la réception s'améliore.
L'indicateur FM STEREO ne s'allume pas.	Le bouton BAND n'est pas mis sur le mode FM.	Utiliser le bouton BAND pour choisir le mode FM stéréo.
Aucun son, AM ou FM.	Le bouton FUNCTION n'est pas mis sur le mode RADIO.	Utiliser le bouton FUNCTION pour choisir le mode RADIO.
	Le volume est au minimum.	Augmenter le volume.
iPod		
L'appareil ne marche pas (ne s'allume même pas).	L'adaptateur secteur n'est pas branché sur une prise murale ou le connecteur n'est pas branché sur la prise d'alimentation au dos de l'appareil.	Brancher l'adaptateur secteur sur une prise murale ou brancher le connecteur sur la prise d'alimentation au dos de l'appareil.
	L'adaptateur utilisé pour le iPod est incorrect ou manquant.	Vérifier que vous utilisez le bon type d'adaptateur en fonction de votre iPod.
Mon iPod ne se connecte pas.	Votre iPod est mal installé.	Enlever votre iPod de la station d'accueil et vérifier si le connecteur de la station d'accueil ou de votre iPod est sale, puis remettez votre iPod sur la station d'accueil.
Mon iPod ne détecte pas l'appareil.	Votre iPod est mal installé.	Enlever votre iPod de la station d'accueil et vérifier si le connecteur de la station d'accueil ou de votre iPod est sale, puis remettez votre iPod sur la station d'accueil.
	Votre iPod est verrouillé.	Vérifier que votre iPod fonctionne correctement avant de le connecter à la station d'accueil. Consulter le manuel de votre iPod pour plus d'informations.
	Vous utilisez un ancien modèle d'iPod, un iPod Shuffle ou un autre appareil externe.	Ces types d'appareil ne sont pas compatibles avec la station d'accueil. Veuillez employer l'entrée AUX. pour le playback de musique de ces dispositifs
Mon iPod ne se recharge pas.	Votre iPod est mal installé.	Enlever votre iPod de la station d'accueil et vérifier si le connecteur de la station d'accueil ou de votre iPod est sale Puis remettez votre iPod sur la station d'accueil.
	La batterie de votre iPod est abîmée.	
	Votre iPod est verrouillé/bloqué.	Vérifier que votre iPod fonctionne correctement avant de le connecter à la station d'accueil. Consulter le manuel de votre iPod pour plus d'informations.
	La batterie de votre iPod est abîmée.	

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications

Section FM

Gamme de fréquence :	87,5 MHz - 108 MHz (incrément de 100 KHz)
Sensibilité d'utilisation (30 dB S/N)	22dBµ
Antenne :	Antenne filaire

Section AM

Gamme de fréquence :	520 kHz - 1710 kHz (incrément de 10 KHz)
Sensibilité d'utilisation :	65dBm
Antenne :	En ferrite

Amplificateur

Puissance de sortie (à 10% THD) :	5W
Ecouteurs :	32 ohms

Généralités

Alimentation :	120V c.a., 60Hz
Puissance max.	24W
Dimension de l'appareil :	310(L) X 140(L) X 110(H) mm
Poids de l'appareil :	1,9 kg

Spécifications et apparence externe sujettes à modification sans préavis.

CONTENIDO

PRECAUCIONES 43
NOTAS IMPORTANTES 44
ANTES DE USAR 45
LOCALIZACIÓN DE CONTROLES E INDICADORES 48

OPERACIÓN BÁSICA
- Controles de Volumen 50
- EQ (Ecualizador de Preselección Electrónico) 50
- Selección de Función 50

OPERACIÓN iPod
- Adaptadores de base Dock 51
- Compatibilidad de adaptadores de base Dock 52
- Escuchar música en su iPod 53

ENTRADA AUXILIAR
- Escuchar música en un iPod no recargable u otro reproductor de música portátil 54

OPERACIÓN RADIO
- Operación básica 55
- Preselección de Estaciones en la Memoria del Sintonizador 55
- Cambiar las Estaciones Preseleccionadas 56
- Ajustar el Reloj 56
- Ajustar la Alarma 57
- Ajustar las funciones Snooze/ Dimmer (Repetición de alarma/ Regulación de intensidad) 57

GARANTÍA 58
DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 60
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 61

Gracias por adquirir el iSymphony CR3 Sistema de Audio & Radio Reloj con base Dock universal para iPod.

Este compacto sistema portátil tiene una potencia de salida de 10 vatios y un ecualizador de preselección para un sonido claro y brillante. Puede colocar su iPod sobre la base y escuchar toda su música sin necesidad de auriculares, y cargar el iPod al mismo tiempo; hemos incluido adaptadores de base dock para acomodar a todos los iPods recargables incluyendo el nano. El reloj alarma dual con función snooze le permitirá despertarse y dormirse con su iPod o estación de radio preferida y la entrada auxiliar le permite conectar a cualquier otra fuente de audio, como por ejemplo otro reproductor MP3.

Por favor asegúrese de que lee este manual atentamente y en su totalidad para poder así entender todas las nuevas características y funciones incluidas en su nuevo sistema. Hemos puesto todo nuestro empeño en asegurar que este sistema se encuentra en perfectas condiciones en el momento de dejar nuestra fábrica. Si, no obstante, experimentara algún problema con su unidad al instalarla o al usarla, por favor refiera a la parte posteriora de este manual para las instrucciones en la obtención de servicio de cliente. El número de serie del sistema está localizado en una etiqueta en el panel posterior del aparato. Le aconsejamos que eche un vistazo ahora para localizar dicho panel y escriba el número de serie en el espacio de abajo para poder tenerlo listo como referencia para el futuro. Puede que le pregunten por este número al llamar a nuestro servicio al cliente.

Número de Serie: _____

Por favor dedíquenos un momento para registrar su producto en línea en
www.myisymphony.com/register

PRECAUCIÓN

PARA PREVENIR RIESGO DE INCENDIO O SHOCK ELÉCTRICO, NO USE ESTE ENCHUFE CON UN CABLE DE PROLONGACIÓN, RECEPTÁCULO U OTRA SALIDA A NO SER QUE LAS HOJAS PUEDAN INSERTARSE TOTALMENTE PARA EVITAR QUE QUEDEN EXPUESTAS. PARA PREVENIR RIESGO DE INCENDIO O SHOCK ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

El símbolo del relámpago con la punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro del recinto del producto que puede ser de magnitud suficiente como para constituir riesgo de shock eléctrico para las personas.

CUIDADO

PELIGRO DE SHOCK ELÉCTRICO.
NO ABRIR.

CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO, NO DESPRENDA LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR). NO EXISTEN COMPONENTES PARA SU USO EN EL INTERIOR. REQUIERA SIEMPRE LA ASISTENCIA DE PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO PARA CUALQUIER REPARACIÓN O REVISIÓN.

El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña a este equipo.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1.) Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas en un lugar seguro. Preste atención a todos los avisos y advertencias.
2.) No haga uso de este aparato cerca de agua.
3.) Límpielo con un paño seco.
4.) No bloquee las aperturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
5.) No lo instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que emanen calor.
6.) No intente manipular el enchufe polarizado o de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, una de las cuales es más ancha que la otra. Un enchufe de toma de tierra tiene dos hojas y un diente para toma de tierra. La hoja ancha o el diente son medidas de seguridad. Si el enchufe que acompaña a esta unidad no encaja en su toma, consulte con un electricista para cambiar su toma doméstica obsoleta.
7.) Proteja el cable de alimentación. No permita que se pise o que pueda resultar agujereado en ninguna parte de su recorrido, particularmente cerca del enchufe, receptáculo, y en el punto de salida del aparato.
8.) Use sólo complementos/ accesorios especificados por el fabricante.
9.) Desconecte esta unidad durante tormentas o cuando no vaya a ser usado durante largos períodos de tiempo.
10.) Solicite siempre asistencia técnica a personal debidamente cualificado. Necesitará de la asistencia de un técnico en caso de que su aparato haya resultado dañado de alguna manera, ya se trate del cable de alimentación, o enchufe, en caso de que se haya derramado cualquier tipo de líquido sobre el aparato, o si se ha introducido algún objeto en su interior, si el aparato ha estado expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente, o si se ha caído al suelo.
11.) No debe exponerse esta unidad a salpicaduras o goteo de agua, y no deberá colocarse nunca un objeto lleno de agua sobre él.
12.) Úsese sólo en conjunto con el carro, stand, trípode, soporte o mesa especificada por el fabricante, o vendida junto con el aparato. Al usar un carro, extreme la precaución al mover el carro/aparato para evitar lesiones o vuelcos.
13.) No sobrecargue la toma de la pared. Siga las medidas de seguridad especificadas anteriormente.
14.) Use sólo aquellas piezas de recambio especificadas por el fabricante.
15.) Este producto sólo puede montarse en la pared si está recomendado por el fabricante.
16.) Tras cualquier reparación o comprobación, solicite al técnico que lleve a cabo comprobaciones de seguridad antes de aceptar el aparato.

NOTAS IMPORTANTES

- Evite instalar esta unidad en sitios donde quede expuesta a la luz solar directa o cerca de aparatos que emanen calor tales como radiadores eléctricos, sobre otro equipo estéreo que desprenda demasiado calor, lugares sin ventilación apropiada o áreas polvorientas, sitios sujetos a vibración constante y/o áreas húmedas o mojadas.
- Haga uso de los controles e interruptores tal como se describe en este manual.
- Antes de accionar la unidad, asegúrese de que el adaptador de corriente está debidamente instalado.
- Al cambiar el equipo de sitio, asegúrese primero de desconectar el adaptador AC/DC.

INFORMACIÓN RELATIVA A FCC

Este equipo ha pasado por los tests necesarios para cumplir con los requerimientos de un aparato digital Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las Estipulaciones FCC. Estos límites han sido diseñados para proveer de una protección razonable contra posibles interferencias en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias en las comunicaciones de radio.
Sin embargo, no existe garantía alguna de que dichas interferencias no ocurran en una instalación particular.
Si este equipo causa interferencias en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse fácilmente accionando y apagando el equipo, se le recomienda al usuario que pruebe a corregir tales interferencias tomando una o varias de las medidas siguientes:

- Reoriente o vuelva a colocar la antena receptora en otro sitio.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito diferente del que se está utilizando.
- Consulte a su agente o a un técnico de radio/TV experimentado.

Este aparato cumple con el Apartado 15 de las Estipulaciones FCC. Su operación está sujeta a dos condiciones:

(1) Este aparato no debe causar interferencias, y
(2) Este aparato debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo interferencias que causen una operación no deseada.

Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario en el manejo del equipo.

ANTES DE USAR

Desembalaje e Instalación

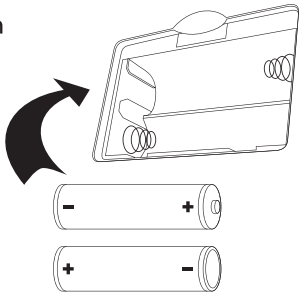
- Saque de la caja la unidad principal, el adaptador de corriente, el cable de conexión del dispositivo auxiliar, y los 4 adaptadores iPod, y retire todo el material de embalaje de la unidad principal. Le recomendamos que guarde el cartón y material de embalaje en caso de que necesite enviar la unidad a un centro de reparación. El uso de la caja original y el material de embalaje es el único medio seguro de proteger a la unidad de daños durante el transporte.

- Retire cualquier etiqueta descriptiva o pegatinas de la parte superior o anterior de la unidad, pero no retire ninguna de las etiquetas o pegatinas de la parte inferior o posterior.

Instalación de Pilas de Repuesto

Este unidad utiliza un sistema de pilas de repuesto para garantizar un funcionamiento continuo de la operación de alarma y ajustes del reloj en caso de fallo de corriente. Si se han instalado las pilas de repuesto y ocurre un fallo de corriente o si el cable de alimentación CA se desconecta accidentalmente, el display no permanecerá iluminado, pero los ajustes de la hora y alarma se mantendrán temporalmente. Si las pilas no se instalan, en el caso de un fallo de corriente éstos ajustes se perderán.

1. Por favor asegúrese de que el cable de alimentación CA está conectado. En caso contrario se perderán todos los ajustes al cambiar las pilas.
2. Abra el compartimiento de las pilas localizado en la parte inferior de la unidad.
3. Inserte 2 pilas tamaño "AA", comprobando que la polaridad (los extremos + y – de las pilas) coincida con el grabado dentro del compartimiento de pilas. Recomendamos el uso de pilas alcalinas para un mejor rendimiento. No deben mezclarse pilas nuevas con viejas ni pilas de diferentes tipos.
4. Cierre la tapa del compartimiento.

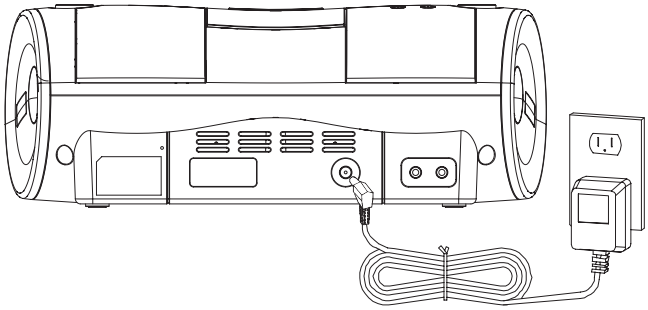


Precauciones en el manejo de las pilas

- El cambio de las pilas debe realizarse por un adulto.
- No mezcle pilas nuevas con viejas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Las terminales de suministro no deben cortocircuitarse.
- No deben recargarse pilas no recargables.
- Las pilas gastadas deben retirarse del compartimiento.
- Sólo deben usarse las pilas de tipo idéntico o equivalente al especificado.
- Las pilas deben insertarse de acuerdo con la dirección especificada para las polaridades.
- Deshágase de las pilas correctamente una vez estén gastadas. No arroje nunca una pila al fuego. Las pilas pueden explotar o soltar líquido corrosivo.
- Deshágase siempre de las pilas gastadas correctamente. No tire nunca las pilas a una llama. Las pilas podrían explotar o derramar líquido desde su interior. No rompa las pilas; las substancias químicas que se hayan en su interior podrían causar quemaduras en la piel. Si entra en contacto con el contenido interno de las pilas, lávese la piel inmediatamente con agua caliente.

Conectar el cable de alimentación CA

- Introduzca el conector hembra de uno de los extremos del cable de alimentación al jack de entrada CC en el panel posterior de la unidad.
- Conecte el otro extremo del cable de alimentación CA a una toma doméstica de 110V CA.



NOTAS:

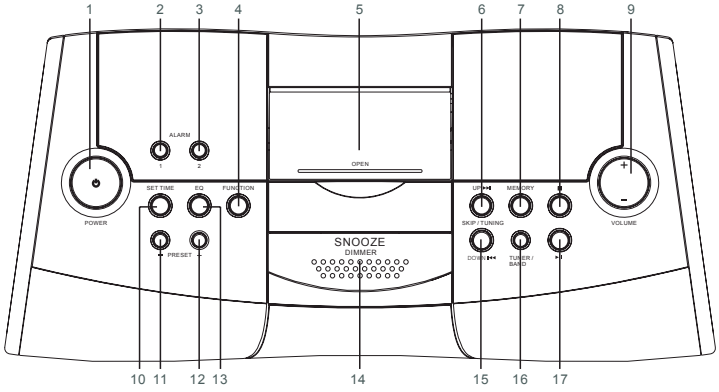
- El enchufe del adaptador de corriente puede calentarse durante la operación. Esto es normal.
- Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no desconecte nunca el adaptador de corriente con las manos mojadas.

Proteja sus Muebles

Este modelo está equipado con "pies" de goma antideslizantes para prevenir que el producto se mueva mientras opera los controles. Estos "pies" están fabricados con una goma antideslizante especial para evitar que deje marcas o manchas en los muebles. No obstante, cierto tipo de limpiadores de madera que contienen aceites, renovadores de madera, sprays limpiadores pueden provocar un reblandecimiento de los "pies", haciendo que éstos dejen marcas o residuos de goma en sus muebles. Para prevenir cualquier tipo de daño a los muebles, le recomendamos que adquiera almohadillas adhesivas que podrá obtener en cualquier ferretería o centros de equipamiento para el hogar. Coloque estas almohadillas en la parte inferior de los "pies" de goma antes de colocar la unidad sobre el mueble.

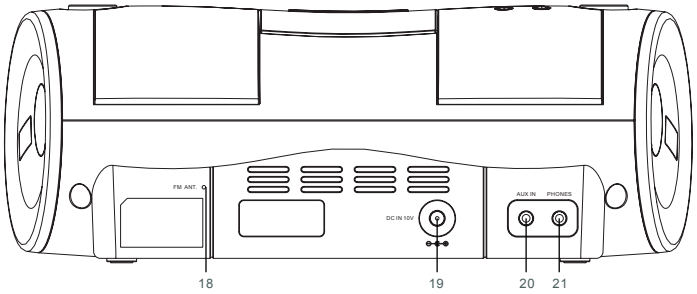
LOCALIZACIÓN DE LOS CONTROLES E INDICADORES

PARTE SUPERIOR



1. Botón POWER (encendido)
2. Botón ALARM 1 (alarma 1)
3. Botón ALARM 2 (alarma 2)
4. Botón de FUNCIÓN (iPod/ AUX/RADIO)
5. Puerta iPod
6. Botón SKIP/TUNING UP (avanzar/ sintonización) ⏭
7. Botón MEMORY (memoria)
8. Botón STOP
9. Botón VOLUME (volumen)
10. Botón SET TIME (ajustar la hora)
11. Botón PRESET DOWN – (retroceder en la preselección)
12. Botón PRESET UP + (avanzar en la preselección)
13. Botón EQ (ecualizador)
14. Botón SNOOZE/ DIMMER (repetición de alarma/ regulación de intensidad)
15. Botón SKIP/TUNING DOWN (retroceder/ sintonización) ⏮
16. Botón TUNER/BAND (sintonizador/ banda)
17. Botón PLAY/PAUSE

PARTE POSTERIOR



18. FM ANT. (antena FM)
19. Jack DC IN (entrada CC)
20. Jack AUX IN (entrada AUX)
21. Jack PHONES (auriculares)

LOCALIZACIÓN DE CONTROLES E INDICADORES

DISPLAY LCD (pantalla de cristal líquido)

22. Indicador SNOOZE (repetición de alarma)
23. Indicador Alarma 1
24. Indicador Alarma 2
25. Despertarse con buzzer (avisador)
26. Despertarse con radio
27. Despertarse con iPod
28. Indicador FM Estéreo
29. Indicador PM/AM/FM
30. Display Hora/Alarma /Radio

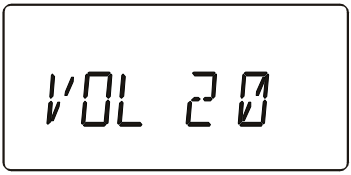
OPERACIÓN BÁSICA

Controles de Volumen

Para aumentar o disminuir el volumen del sistema, presione los botones VOLUME + o VOLUME -, en el control de VOLUMEN del panel frontal.

El indicador de nivel de volumen aparecerá en el display al cambiar el nivel de volumen.

El indicador de nivel tiene un rango de "00" (mínimo) a "30" (máximo).



El sistema se acuerda del nivel de volumen cuando se apaga la unidad (off) y se mantiene, por tanto, el volver a encender la unidad (on).

EQ (Ecualizador de Preselección Electrónico)

El ecualizador preseleccionado le permite ajustar el sonido a las características de la música que esté escuchando.

Presione el botón EQ en el panel frontal o desde el control remoto, la secuencia es como sigue:

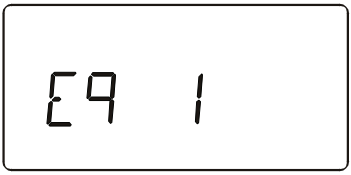
EQ1 (PLANA, EQ desactivado)

EQ2 (CLÁSICA)

EQ3 (ROCK)

EQ4 (POP)

EQ5 (JAZZ)



El indicador EQ apropiado aparecerá brevemente en el display para confirmar su selección. El sistema se acuerda de la preselección EQ al apagarse la unidad (off) y se mantiene, por tanto, en el mismo ajuste al volver a encenderla (on).

Selección de Función

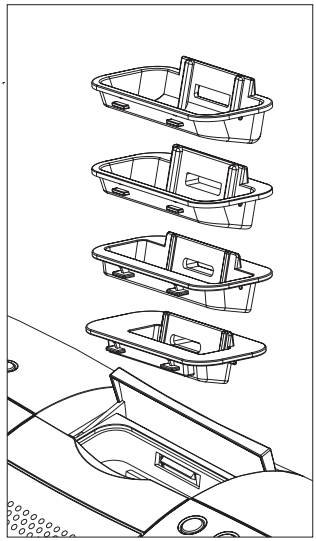
Presione el botón FUNCTION repetidamente para pasar por los diferentes modos de operación:

OPERACIÓN iPod

Adaptadores de base Dock

NOTA: Al conectar un iPod a este sistema, asegúrese de que se usa la placa adaptadora correcta. SI NO SE TOMA ESTA PRECAUCIÓN PUEDE DAÑARSE EL iPOD.

Esta unidad viene con 4 adaptadores de base Dock cambiables para asegurarse de que el iPod conecta perfectamente en la base Dock en la parte superior del sistema.



1. Remítase a la tabla de compatibilidad de abajo y seleccione el adaptador de base Dock correcto para el iPod. El uso del adaptador correcto asegura una conexión perfecta para su iPod y ayuda también a reducir el estrés sobre el conector.
2. Coloque el adaptador correspondiente en la estación. El conector de base Dock del iPod deberá encajar en la apertura de la inserción inferior.
3. Presione con suavidad en la base Dock hasta que quede bien encajado.
4. Con el iPod desconectado (off) colóquelo cuidadosamente en el adaptador.
   Nota: Retire cualquier accesorio o "piel" del iPod antes de insertarlo en la base Dock.
5. Para retirar o substituir una inserción, primero retire el iPod de la base Dock, agarre entonces la inserción y levántela suavemente hacia arriba y hacia fuera de la base Dock.

Compatibilidad de Adaptadores de Base Dock

		A	B	C	D
5G con Vídeo	30GB			X	
	60GB		X		
nano	1GB				X
	2GB				X
	4GB				X
photo	20GB		X		
	30GB		X		
	40GB	X			
	60GB	X			
4G	20GB		X		
	40GB	X			
mini	4GB		X		
	6GB		X		
3G	10GB		X		
	15GB		X		
	20GB		X		
	30GB	X			
	40GB	X			

Escuchar música en su iPod

Importante

Para prevenir distorsión durante la reproducción iPod, vaya al Menú Principal de su iPod, seleccione la página del Menú de Ajustes, seleccione el Ajuste EQ, y asegúrese de que la función EQ está desconectada (off).

Menú Principal ⟶ Menú de Ajustes ⟶ Ajustes EQ ⟶ Seleccionar "Off"

1. Inserte el iPod en la base Dock tal como se ha descrito anteriormente.
2. Presione el botón POWER para encender la unidad ("On").
3. Presione el botón de función repetidamente hasta que aparezca "iPod" en el display.
4. Seleccione la canción o álbum que desea escuchar en el iPod usando la rueda de control para navegar como de costumbre.
5. Inicie la reproducción usando la rueda de control o los botones Play/Pause de la unidad.
6. Use el control VOLUME de este sistema para aumentar o disminuir el nivel de volumen de los altavoces. El control de volumen del iPod no tienen ningún efecto sobre el control de volumen del altavoz.
7. Use los botones Play/Pause, Stop & Skip/Tuning + o – de la unidad para iniciar la reproducción, stop, saltarse pistas y búsqueda de música a alta velocidad.
8. Una vez haya terminado de escuchar música, presione el botón POWER para desconectar el sistema ("Off"). La luz del display se desvanecerá y éste cambiará mostrando la hora correcta.

ENTRADA AUXILIAR

Escuchar música en un iPod no recargable u otro reproductor de música portable

Algunos de los primeros modelos iPod y el iPod shuffle no incluyen el conector de base Dock disponible ahora en la mayoría de los iPods. Hemos provisto con un jack de entrada auxiliar en el panel posterior de este sistema y hemos incluido un cable de conexión estéreo para que pueda Ud. conectar también iPods no recargables, otros reproductores MP3 o reproductores de CDs personales a este sistema.

1. Localice el cable de conexión estéreo suministrado con este sistema.
2. Conecte un extremo del cable estéreo de 3.5mm en el jack de entrada auxiliar (AUX) localizado en la parte posterior de la unidad, y el otro extremo a los auriculares o el jack de salida de su aparato de audio portátil.
3. Presione el botón POWER para encender la unidad ("On"), y posicione el botón FUNCTION en AUX. Encienda también el reproductor de audio portátil externo.
4. Use el control VOLUME para ajustar el volumen del sistema. Puede que necesite ajustar el volumen de su aparato también.
5. Una vez haya acabado de escuchar música, presione el botón POWER para apagar el sistema ("Off"). La luz del display se desvanecerá y éste cambiará mostrando la hora correcta.

OPERACIÓN RADIO

NOTA: Para prevenir cualquier interferencia entre su iPod y la radio de esta unidad, deberá tener el iPod desconectado ("Off") al escuchar la radio.

Operación Básica

1. Presione el botón POWER para encender la unidad ("On").
2. Presione el botón FUNCTION hasta que se muestre una frecuencia de radio en pantalla.
3. Presione el botón TUNER/BAND para seleccionar la banda deseada.
4. Sintonice con la estación deseada como sigue:

   Sintonización Manual

   Presione repetidamente los botones SKIP/TUNING ⏭ o ⏮ hasta que se muestre en pantalla la frecuencia deseada. Use el método de sintonización manual para sintonizar con estaciones débiles o distantes que no puedan ser reconocidas por el método de Sintonización Automático.

   Sintonización Automática

   Presione y mantenga apretado los botones SKIP/TUNING ⏭ o ⏮ hasta que empiece a cambiarse la frecuencia en la pantalla, suelte entonces el botón. El sintonizador buscará en una de las direcciones hasta que encuentre la siguiente señal con suficiente fuerza, entonces se parará en esta estación. Repita este procedimiento hasta que el sintonizador se pare en la estación que Ud. desee.

   El indicador FM STEREO se iluminará cuando sintonice una estación en FM Estéreo.
5. Ajuste los controles de VOLUME y EQ según su gusto.
6. Una vez haya acabado de escuchar música, presione el botón POWER para apagar el sistema ("Off"). La luz del display se desvanecerá y éste cambiará mostrando la hora correcta.

Preseleccionar Estaciones en la Memoria del Sintonizador

Puede almacenar hasta 48 de sus estaciones favoritas (32 FM/16AM) en la memoria del sintonizador para poder acceder a ellas en cualquier momento.

Usando el método de sintonización manual o automático, sintonice con la primera estación que desee memorizar, por ejemplo: FM 103.50 MHz y después:

1. Presione el botón MEMORY, el display mostrará "P" y el indicador del número de canal "01" parpadeará.

2. Presione los botones PRESET + o – para seleccionar el número de memoria preseleccionada, por ejemplo: "20". Presione el botón MEMORY de nuevo, el "20" dejará de parpadear confirmando que su estación FM 103.50 MHz ha sido entrada en el número de canal "20".
3. Sintonice con la siguiente estación que desee memorizar, por ejemplo: FM 106.70 MHz.

   Presione los botones de MEMORY + o – para seleccionar el siguiente número de memoria preseleccionada.

   Presione el botón MEMORY de nuevo para entrar la estación en el número de canal preseleccionado.
4. Repita el Paso 3 hasta que haya almacenado un total de 32 estaciones en la banda FM, presione entonces el botón TUNER/BAND para cambiar a la banda AM y siga el mismo procedimiento para entrar las 16 estaciones AM en la memoria del sintonizador.

Cambiar las Estaciones Preseleccioandas

1. Sintonice con la estación nueva que desea memorizar.
2. Presione el botón MEMORY.
3. Presione repetidamente el botón PRESET + o – para seleccionar el número de canal preseleccionado que desea cambiar.
4. Presione el botón MEMORY de nuevo. La nueva estación entrará en memoria borrando la anterior.

Ajustar el Reloj

1. Asegúrese de que la unidad está desconectada ("Off"). La hora y alarma no pueden ajustarse mientras la unidad está encendida ("On").
2. Presione y mantenga apretado el botón SET TIME, los dígitos del año parpadearán en pantalla. Presione los botones SKIP/TUNING ⏭ o para seleccionar el año deseado.
3. Presione el botón SET TIME, los dígitos del mes parpadearán en pantalla. Presione los botones SKIP/TUNING ⏭ o para seleccionar el mes deseado.
4. Presione el botón SET TIME, los dígitos de la fecha parpadearán en pantalla. Presione los botones SKIP/TUNING ⏭ o para seleccionar la fecha deseada.
5. Presione el botón SET TIME, "12 HOUR" parpadeará en pantalla. Presione los botones SKIP/TUNING ⏭ o para seleccionar entre los modos de "24 HOUR" o "12 HOUR".
6. Presione el botón SET TIME de nuevo. Sólo seguirán parpadeando los dígitos de la hora.

   Presione los botones SKIP/TUNING ⏭ o para ajustar el display a la hora correcta, AM o FM.

7. Presione el botón TIME SET de nuevo. Los dígitos de los Minutos empezarán a parpadear.

   Presione los botones SKIP/TUNING ⏭ o ⏮ para ajustar los minutos correctos en el display.
8. Presione el botón TIME SET una vez más y el reloj comenzará a funcionar.

Ajustar la Alarma

1. Presione y mantenga apretado el botón ALARM 1 para entrar en el modo de ajuste de la alarma. El indicador de alarma aparecerá y los dígitos de la Hora empezarán a parpadear en el display.

   Nota: La unidad debe desconectarse ("Off") para ajustar la hora de alarma.
2. Presione el botón SKIP/TUNING ⏭ o ⏮ repetidamente hasta que se muestre en el display la hora para despertarse que Ud. desee.
3. Presione el botón ALARM 1, los dígitos de los Minutos comenzarán a parpadear.
4. Presione el botón SKIP/TUNING ⏭ o ⏮ repetidamente hasta que se muestre en el display los minutos exactos de la hora a la que desea despertarse.
5. Presione ALARM 1 para entrar en el ajuste del modo Alarma. Presione el botón SKIP/TUNING ⏭ o ⏮ para seleccionar el modo de alarma deseado, Buzzer/ Sintonizador/ iPodR.

6. Presione ALARM 1 para entrar en el ajuste de volumen de la alarma. Presione VOLUME + o – para ajustar el volumen deseado.
7. Presione ALARM 1 de nuevo para guardar el ajuste y salir del modo de ajuste de la alarma.
8. Cuando la hora actual coincida con la hora de alarma el sistema hará saltar el buzzer, sintonizador o iPodR automáticamente. Tanto el buzzer, sintonizador o iPodR seguirán funcionando por espacio de una hora y se apagarán entonces por sí solos, para volver a saltar a la misma hora al día siguiente. Para parar la alarma manualmente, presione el botón ALARM 1 y presione el botón SKIP/TUNING ⏭ o ⏮ para desactivar la alarma. El indicador ALARM 1 del panel anterior desaparecerá.
9. El ajuste de ALARM 2 es el mismo que el de ALARM 1.

Ajuste de Snoozer/ Dimmer

Cuando la alarma está activa, al presionar el botón SNOOZE/DIMMER la alarma dejará de sonar por espacio de 5 minutos. Tras este intervalo, la alarma volverá a sonar. El temporizador de la función SNOOZE puede usarse repetidamente durante un espacio de 1 hora.

Cuando la alarma está inactiva, al presionar este mismo botón SNOOZE/ DIMMER podrá regular el brillo del display LCD.

GARANTÍA

Este producto está garantizado por iSymphony al comprador original contra defectos de fabricación o de materiales en el uso habitual y no comercial del producto por un período limitado de:

Noventa (90) Días de mano de obra, Un (1) año de Partes.

Esta garantía limitada comienza con la fecha original de la compra, y es válida solamente para productos comprados y usados dentro de los Estados Unidos.

1. MANO DE OBRA: Durante el período de garantía de mano de obra de noventa días, iSymphony podrá, a su elección, reparar el producto defectuoso sin cargo alguno o reemplazarlo por uno nuevo con la funcionalidad y valor equivalente.
2. PARTES: Durante el período de garantía de partes de un año, iSymphony proveerá de piezas de recambio tal como iSymphony considere necesario.
3. Esta garantía NO ES APLICABLE a productos que hayan resultado dañados por abuso, mal uso, accidente, alteraciones, modificaciones, negligencia o manipulación o a productos que hayan sido reparados por un centro de servicio no autorizado o por una tercera parte. Esta garantía NO ES APLICABLE en el caso de pilas, cables de conexión, adaptadores de corriente CA, u otros accesorios incluidos con la unidad.

Lo que debe hacer para obtener servicio de garantía:

La unidad debe enviarse, a portes pagados y debidamente empaquetada junto con la factura de venta original como prueba de compra al Centro de Servicio de iSymphony.
Por favor llame al número de tel. 1 800 710 7740 para obtener las instrucciones de envío.

Centro de Atención al Cliente de iSymphony
1 800 710 7740

Por favor registre su producto en línea www.mysymphony.com/register/

iSympony pagará por el envío de vuelta de productos que se encuentren en garantía y recibidos de esta manera.

EXCEPTO A LO PROHIBIDO POR LA LEY EN VIGOR, TODA LA GARANTÍA OFRECIDA POR ISYMPHONY EN CONEXIÓN CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO LA GARANTÍA DE COMERCIALIDAD ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESADA AQUÍ Y NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O SUPUESTA INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIALIDAD DEBERÁ APLICARSE A ESTE PRODUCTO TRAS EL PERÍODO DE VALIDEZ MENCIONADO. SI ESTE PRODUCTO RESULTARA DEFECTUOSO EN SU FABRICACIÓN O MATERIALES, EL CONSUMIDOR PODRÁ SOLICITAR SU REPARACIÓN O REEMPLAZO SEGÚN LO QUE SE HA DETALLADO AQUÍ Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ ISYMPHONY RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA O DAÑO, DIRECTO O CONSECUENTE QUE HAYAN SIDO RESULTADO DE UN USO INDEBIDO, ABUSO O INHABILIDAD DE MANEJO DE ESTE PRODUCTO. ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE.

En algunos estados no se permite la exclusión y limitación de daño incidental o consecuente, o se permiten limitaciones sobre la duración de un período de garantía, así que las limitaciones o exclusiones o inclusiones descritas arriba puede que no se le apliquen a Ud. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y puede que tenga Ud. otros derechos, que variarán de estado a estado.

DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Posible Causa	Solución
Ruido o sonido distorsionado en las emisiones AM o FM	La estación no está bien sintonizada en AM o FM	Vuelva a sintonizar con las emisiones AM o FM
	FM: La antena no está extendida	Extienda la antena FM
	AM: La antena interior no está bien posicionada	Vuelva a posicionar la unidad hasta obtener una mejor recepción.
El indicador FM STEREO no se ilumina	El interrupor BAND no está posicionado en FM.	Vuelva a posicionar la unidad hasta obtener una mejor recepción.
En AM o FM, no hay sonido	El interruptor de función no está posicionado en RADIO.	Posicione el interruptor BAND en FM.
	El volumen está al mínimo.	Aumente el volumen.
REPRODUCTOR iPOD		
La unidad no responde (no se enciende)	El adaptador de corriente no está conectado a una toma o el conector no está enchufado al jack de suministro en la parte posterior de la unidad.	Conecte el adaptador de corriente a una toma doméstica y enchufe el conector al jack de suministro en la parte posterior de la unidad.
	No está usando una inserción iPod o está usando una inserción equivocada	Asegúrese de que la inserción para la estación base es la adecuada para su iPod particular.
El iPod no se estaciona correctamente	No ha instalado correctamente el iPod	Retire el iPod de la estación base y compruebe si existe alguna obstrucción en las conexiones de la estación base y en el iPod. Vuelva a colocar el iPod en la estación base.
El iPod no responde a la unidad.	No ha instalado correctamente el iPod	Retire el iPod de la estación base y compruebe si existe alguna obstrucción en las conexiones de la estación base y en el iPod. Vuelva a colocar el iPod en la estación base.
	El iPod está bloqueado	Asegúrese de que su iPod está funcionando correctamente antes de colocarlo en la estación base de la unidad. Remítase al manual de instrucciones de su iPod.
	Está usando un iPod de primera o segunda generación, iPod Shuffle u otro aparato portátil.	Esta unidad no puede controlar aquellos iPods u otros aparatos portátiles.
El iPod no se ha cargado	El iPod no se ha instalado correctamente.	Retire el iPod de la estación base y compruebe si existe alguna obstrucción en las conexiones de la estación base y en el iPod. Vuelva a colocar el iPod en la estación base.
	La batería del iPod tiene algún problema.	
	El iPod está bloqueado/congelado	Asegúrese de que su iPod está funcionando correctamente antes de colocarlo en la estación base de la unidad. Remítase al manual de instrucciones de su iPod
	La batería del iPod tiene algún problema.	

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Especificaciones

Sección FM

Rango de Sintonización	87.5 MHz - 108 MHz (100 KHz Paso)
Sensibilidad Utilizable (30dB S/N)	22dBµ
Antena	Antena Alámbrica

Sección del AM

Escala de Sintonización:	522KHz - 1710KHz (Paso 10KHz)
Sensibilidad Utilizable:	65 dBm
Antena:	Ferrite bar

Amplificador

Salida de potencia (a 10% THD)	5W
Auriculares	32 ohms

General

Requisitos de corriente	AC120V, 60Hz
Consumo máximo	24W
Dimensiones de la unidad principal	310 (L) x 140 (W) x 110 (H) mm
Peso de la unidad principal	1.9 kgs

Las especificaciones y aspecto externo están sujetas a cambios sin previo aviso.

iSymphony™

Bringing Audio Back to LIVE™

"iPod" is a registered trademark owned by Apple Computer Inc. in the U.S and in other countries
"iSymphony", "Bringing audio back to live" and "Bringing audio back to life" are trademarks of iSymphony Holdings Enterprises, LLC.
Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.